

Số: 367 /TCBC-CTHADS

Điện Biên, ngày 24 tháng 3 năm 2020

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

Về việc tổ chức thi hành khoản tiền lãi theo bản án

Thực hiện Quy trình phát ngôn và cung cấp thông tin cho báo chí trong Hệ thống THADS, Cục thi hành án dân sự (THADS) tỉnh Điện Biên thông cáo báo chí về bài viết trên Báo Doanh nghiệp Việt Nam, tin bài ngày 27/02/2020: **“Điện Biên: Viện kiểm sát yêu cầu hủy một quyết định thi hành án vi phạm pháp luật”** và tin bài **“Thi hành án Điện Biên phong tỏa tài sản trái luật: Người bị oan có quyền yêu cầu xử lý trách nhiệm hình sự của Chấp hành viên”** ngày 02/3/2020, cụ thể như sau:

Điều 106 Hiến pháp 2013 quy định *"Bản án, quyết định của Tòa án nhân dân có hiệu lực pháp luật phải được cơ quan, tổ chức, cá nhân tôn trọng; cơ quan, tổ chức, cá nhân hữu quan phải nghiêm chỉnh chấp hành"*. Theo quy định của Luật thi hành án dân sự (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014), thì Cơ quan THADS là cơ quan nhà nước có nhiệm vụ tổ chức thi hành các Bản án, Quyết định đã có hiệu lực pháp luật của Tòa án nhân dân. Do đó, căn cứ Bản án hình sự sơ thẩm số 56/2002/HSST ngày 16/8/2002 của Tòa án nhân dân tỉnh Hưng Yên; Bản án hình sự phúc thẩm số 1706/2002/HSPT ngày 19, 20, 21 tháng 11 năm 2002 của Tòa án nhân dân Tối cao đã có hiệu lực pháp luật, buộc: (1) Bị cáo Nguyễn Trung Biên – sinh năm 1972 - Địa chỉ: Phố 5 (nay là số nhà 26, tổ dân phố 16), phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên là chồng của bị cáo Trần Thị Hà, đồng thời là đồng phạm trong vụ án phạm tội mua bán, vận chuyển trái phép chất ma túy, **tuyên hình phạt tù: Tù chung thân, Án phí HSST: 50.000đ, Án phí HSPT: 50.000đ, Tiền phạt sung công quỹ nhà nước 50.000.000đ và Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, khoản tiền phạt của Nguyễn Trung Biên chưa thi hành còn phải chịu lãi suất theo mức lãi suất nợ quá hạn do Ngân hàng Nhà nước quy định.** (2) Bị cáo: Trần Thị Hà – sinh năm 1974 - Địa chỉ: Phố 5 (nay là số nhà 26, tổ dân phố 16), phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên là vợ của bị cáo Nguyễn Trung Biên, đồng thời là đồng phạm trong vụ án phạm tội mua bán, vận chuyển trái phép chất ma túy, **tuyên hình phạt tù: Tù chung thân, Án phí HSST: 50.000đ, Án phí HSPT: 50.000đ, Tiền phạt sung công**



quỹ nhà nước 100.000.000đ và kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, khoản tiền phạt của Trần Thị Hà chưa thi hành còn phải chịu lãi suất theo mức lãi suất nợ quá hạn do Ngân hàng Nhà nước quy định. Theo Quyết định ủy thác của Cơ quan THADS tỉnh Hưng Yên, Cục THADS tỉnh Điện Biên đã ra Quyết định thi hành án số 163/QĐTHA-CD ngày 28/4/2005 và tổ chức thi hành khoản án phí, tiền phạt và tiền lãi chậm thi hành án đối với Nguyễn Trung Biên, Trần Thị Hà theo đúng quy định của pháp luật và nội dung bản án tuyên và nội dung được ủy thác thi hành án.

Việc Tòa án nhân dân đã căn cứ vào các quy định của Bộ luật hình sự, tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của vụ án mua bán, vận chuyển trái phép chất ma túy để đưa ra quyết định về hình phạt tù, phạt tiền và lãi suất chậm thi hành án, Cơ quan THADS có trách nhiệm ra quyết định thi hành án và tổ chức thi hành đối với khoản tiền phạt sung công quỹ nhà nước và lãi suất chậm thi hành án theo bản án là tuân thủ đúng quy định tại điểm a khoản 2 Điều 36 Luật thi hành án dân sự, khoản tiền phạt thu được của Nguyễn Trung Biên, Trần Thị Hà đã được nộp đầy đủ vào Ngân sách nhà nước.

Trong quá trình tổ chức thi hành án đối với Nguyễn Trung Biên, Trần Thị Hà, Cục thi hành án dân sự tỉnh Điện Biên đã luôn phối hợp chặt chẽ với Viện kiểm sát nhân dân hai cấp tỉnh Điện Biên để vừa giáo dục, thuyết phục, tổ chức thu khi Biên, Hà có điều kiện thi hành và tổ chức xét giảm khoản tiền phạt khi Biên, Hà đủ điều kiện xét giảm theo quy định của pháp luật. Tuy nhiên, do còn có ý kiến khác nhau trong việc xác định thu hay không thu khoản tiền lãi chậm thi hành án phát sinh từ khi bản án có hiệu lực (từ tháng 11/2002) đến khi Biên, Hà nộp đủ khoản tiền phạt (số tiền phạt làm cơ sở tính lãi chậm thi hành án Biên là 50.000.000 đồng và Hà 100.000.000 đồng) và quyết định đặc xá của Chủ tịch nước có làm căn cứ để miễn thi hành khoản tiền còn phải thi hành án của Biên, Hà hay không? Do đó, ngày 27/02/2020, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên đã ra Yêu cầu số 260/P8-YC yêu cầu hủy bỏ Quyết định về việc tạm dừng việc đăng ký, chuyển quyền sở hữu, sử dụng, thay đổi hiện trạng tài sản số 13/QĐ-CTHADS ngày 20/6/2018 của Chấp hành viên Cục THADS tỉnh Điện Biên, đối với tài sản là thửa đất số: 45 (ô số 15), tờ bản đồ số: 39 (Lô số 16B), địa chỉ tổ dân phố 4, khu đô thị Noong Bua, phường Noong Bua, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên, diện tích sử dụng: 100.9m², ngày 14/9/2017 được UBND thành phố Điện Biên Phủ cấp cho ông Nguyễn Trung Biên và vợ là bà Trần Thị Hà (Trần Thị Thu Hà) – Địa chỉ: số nhà 26, tổ dân phố 16, phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên. Cục thi hành án dân sự tỉnh Điện Biên đã có Công văn số 337 ngày 05 tháng 3 năm

2020 trả lời cho Viện kiểm sát nhân dân tỉnh theo đúng quy định của pháp luật và Cục THADS tỉnh Điện Biên đã báo cáo Trưởng ban chỉ đạo THADS tỉnh, chuẩn bị các nội dung tổ chức họp liên ngành, trường họp liên ngành không thống nhất được thì Cục THADS tỉnh Điện Biên sẽ có văn bản thỉnh thị nghiệp vụ với Tổng cục thi hành án dân sự, để tổ chức thi hành dứt điểm vụ việc trên.

Vi theo quan điểm của Cục THADS tỉnh Điện Biên thì việc ra quyết định và tổ chức thi hành đối với khoản tiền lãi chậm thi hành án là đã tuân thủ đúng quy định tại điểm a khoản 2 Điều 36 Luật THADS và đúng nội dung của bản án đã tuyên. Trên thực tế, Trần Thị Hà đã nộp đủ khoản tiền phạt, nhưng khoản tiền lãi tính từ ngày bản án có hiệu lực đến khi Trần Thị Hà đã thi hành xong khoản tiền phạt vào tháng 8/2015 - tức là **từ tháng 9 năm 2002 - tháng 7/2015 chưa thi hành**. Nguyễn Trung Biên đã nộp đủ số tiền phạt còn phải thi hành là 15.419.125 đồng vào ngày 12/11/2018. Tuy nhiên, **khoản tiền lãi tính từ tháng 9 năm 2002 đến ngày 12/11/2018 chưa thi hành**.

Bên cạnh đó, thẩm quyền xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước (bao gồm khoản tiền phạt và tiền lãi chậm thi hành án) theo quy định tại khoản 1 Điều 63 Luật THADS là thuộc thẩm quyền của Tòa án nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh, Tòa án quân sự khu vực. Do đó, Quyết định Đặc xá số 1900 ngày 26/8/2015 của Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam chỉ xét Đặc xá cho bà Trần Thị Hà về mặt thi hành án hình sự (hình phạt tù) và được thi hành theo Luật Đặc xá năm 2007, còn các nghĩa vụ về phần dân sự trong bản án hình sự thì được thi hành theo Luật Thi hành án dân sự và các văn bản hướng dẫn thi hành. Trường hợp miễn, giảm khoản tiền nộp cho Ngân sách nhà nước phải thực hiện theo Luật THADS và các văn bản hướng dẫn thi hành và cơ quan có thẩm quyền miễn, giảm là Tòa án nhân dân. Ngày 10/3/2020 Cục THADS tỉnh Điện Biên đã có công văn số 341/CTHADS-NV gửi Cục Cảnh sát quản lý trại giam, Cơ quan Thường trực Hội đồng Đặc xá Trung ương, Bộ Công an về nội dung này.

Để đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật và sự tôn trọng đối với bản án của Tòa án nhân dân, tránh thất thu cho ngân sách nhà nước, ngăn chặn việc tẩu tán tài sản của người phải thi hành án nhằm trốn tránh nghĩa vụ thi hành cho ngân sách Nhà nước, Chấp hành viên Cục THADS tỉnh Điện Biên ngay khi phát hiện Biên, Hà có tài sản đã ra Quyết định việc tạm dừng việc đăng ký, chuyển quyền sở hữu, sử dụng, thay đổi hiện trạng tài sản số 13/QĐ-CTHADS ngày 20/6/2018 đối với tài sản là thửa đất số: 45 (ô số 15), tờ bản đồ số: 39 (Lô số 16B), địa chỉ tổ dân phố 4,

khu đô thị Noong Bua, phường Noong Bua, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên, diện tích sử dụng: 100.9m², ngày 14/9/2017 được UBND thành phố Điện Biên Phủ cấp cho ông Nguyễn Trung Biên và vợ là bà Trần Thị Hà tại tổ dân phố 4, khu đô thị Noong Bua, phường Noong Bua, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên là đúng quy định tại Điều 66, Điều 69 Luật Thi hành án dân sự. Việc áp dụng biện pháp bảo đảm trên được tuân thủ đúng quy định của pháp luật. Do đó, không có căn cứ để ra quyết định hủy bỏ quyết định áp dụng biện pháp bảo đảm khi Nguyễn Trung Biên chưa thi hành khoản tiền lãi chậm thi hành án tính từ tháng 9 năm 2002 đến ngày 12/11/2018 và Trần Thị Hà chưa thi hành khoản tiền lãi tính từ tháng 9/2002 - tháng 7/2015. Cục thi hành án dân sự tỉnh Điện Biên sẽ báo cáo xin hướng dẫn nghiệp vụ của Tổng cục thi hành án dân sự, để tổ chức thi hành đối với khoản tiền trên theo đúng quy định của pháp luật.

Trên đây là Thông cáo báo chí của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Điện Biên trân trọng gửi tới các cơ quan, đồng thời đăng tải trên Trang thông tin điện tử của Cục thi hành án dân sự tỉnh Điện Biên./.

Nơi nhận:

- Tổng cục THADS (BC);
- UBND tỉnh Điện Biên (BC);
- Sở Thông tin và TT tỉnh Điện Biên;
- Trang Thông tin điện tử Cục THADS ĐB;
- Email: bbt.doanhnghiepvn@gmail.com;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Lưu VT. *ng*



CỤC TRƯỞNG

Lường Văn sương